



# Mühlauer Anzeiger

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 26/2018

## Bekanntmachung der Gemeinde Mühlau



### Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Mühlau lade ich Sie recht herzlich ein.

Die Sitzung findet am

**Mittwoch, dem 04.07.2018**  
**Beginn: 18:30 Uhr**

im Landgasthof „Linde“, Saal, Untere Hauptstraße 13, 09241 Mühlau statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Festlegung der Protokollunterzeichnung, Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der außerordentlichen, öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 16.05.2018
3. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 06.06.2018 (öffentlicher Teil)
4. Informationen des Bürgermeisters
5. Beschlussvorlage: Schadensbeseitigung Hochwasser 2013, Komplexmaßnahme ID674 - Bereich Rathausplatz und ID1174 – Untere Hauptstraße 43, Vergabe von Bauleistungen
6. Beschlussvorlage: Gewässerinstandsetzung Mühlaubach im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 Maßnahme-ID650 - Gewässerinstandsetzung Böschung Untere Hauptstraße 107 und Maßnahme ID652 – Gewässerinstandsetzung Böschung Untere Hauptstr. 40/42 - Vergabe von Bauleistungen
7. Beschlussvorlage: Vereinbarung über die Nutzung der Rasenfläche im Objekt Gartenstraße 25 in 09241 Mühlau durch den Mühlauer FV 1912 e.V.

8. Beschlussvorlage: Erneuerung PC-Technik Heinrich-Heine-Grundschule – Vergabebeschluss zur Anschaffung von Tablets (Tischvorlage)
9. Beschlussvorlage: Verkauf des Flurstücks 483/6 der Gemarkung Mühlau
10. Beschlussvorlage: Aufhebung des Beschlusses Nr. 035/ 2018 vom 06.06.2018 - Vorverfahren zum Gebietsänderungsvorhaben nach § 8 Abs. 2 SächsGemO
11. Beschlussvorlage: Vorverfahren zu einem Gebietsänderungsvorhaben nach § 8 Abs. 2 SächsGemO, hier: Grundsatzbeschluss zur Aufnahme von Gesprächen mit der Stadt Burgstädt mit dem Ziel einer Eingliederung der Gemeinde Mühlau in die Stadt Burgstädt
12. Beschlussvorlage: Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat gem. § 18 Abs. 1 SächsGemO von Herrn Marco Frei
13. Beschlussvorlage: Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat gem. § 18 Abs. 1 SächsGemO von Herrn Arnulf Reichenbach
14. Beschlussvorlage: Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat gem. § 18 Abs. 1 SächsGemO von Frau Siegrid Dietrich
15. Informationen zu Baurechtsanträgen
16. Sonstiges

Anschließend findet der nichtöffentliche Teil statt.

Mühlau, den 22.06.2018

Mit freundlichen Grüßen

Frank Petermann  
Bürgermeister

## Hinweis der Gemeinde Mühlau

Am Freitag, den 29.06.2018, bleibt die Gemeindeverwaltung Mühlau geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Wichtige Information zur Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen

Mit Einführung der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) der Europäischen Union (EU) am 25.05.2018 wird die Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen im Mühlauer Anzeiger vorerst ausgesetzt. Möglichkeiten zur zukünftigen Weiterführung dieser Rubrik bei Einhaltung der neuen gesetzlichen Vorschriften werden geprüft. Wir werden Sie in den nächsten Ausgaben des Mühlauer Anzeigers über Änderungen informieren. *Wir bitten um Ihr Verständnis!*



## Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

### ■ Ärzte

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

### ■ Zahnärzte

**30.06.2018 und 01.07.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**  
**Praxis Dr. med. Martina Winguth-Lehmann**  
 Obere Hauptstraße 6, 09232 Hartmannsdorf  
 Tel.: 03722 / 93327

**07.07.2018 und 08.07.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**  
**BAG Dipl. Stom. Ute Meyer & Orest Meyer**  
 Bahnhofstraße 5, 09217 Burgstädt  
 Tel: 03724/2967

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar.

### ■ Apotheken

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

**Samstag, 30.06.:**  
 Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14,  
 Telefon 03724 14749

**Sonntag, 01.07.:**  
 Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c,  
 Telefon 03722 87314 und  
 Neue Paracelsus-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 9-11, Telefon 03722 5987500

**Montag, 02.07.:**  
 Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1,  
 Telefon 03724 3272 und  
 Löwen-Apotheke, Penig, Markt 14,  
 Telefon 037381 80269

**Dienstag, 03.07.:**  
 Neue Apotheke, Limbach-Oberfrohna, Chemnitzer Str. 16,  
 Telefon 03722 92092

**Mittwoch, 04.07.:**  
 Elefanten-Apotheke, Burgstädt, Bahnhofstr. 5,  
 Telefon 03724 3007

**Donnerstag, 05.07.:**  
 Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18,  
 Telefon 03722 83655

**Freitag, 06.07.:**  
 Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49,  
 Telefon 03724 15772

**Samstag, 07.07.:**  
 Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,  
 Telefon 03722 94036

**Sonntag, 08.07.:**  
 Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18,  
 Telefon 037381 85297

## Bekanntmachung der Gemeinde Mühlau

### ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Mühlau für das Jahr 2017

#### 1. Kindertageseinrichtungen 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	787,43	382,14	206,35
erforderliche Sachkosten	121,61	59,02	31,87
erforderliche Betriebskosten	909,04	441,16	238,22

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	177,78	177,78	118,52
Elternbeitrag (ungekürzt)	192,86	90,39	52,88
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	538,40	172,99	66,82

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	1.372,08
Zinsen	1.241,67
Miete	
Gesamt	2.613,75

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt) (in Euro)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	2,79	1,39	0,75

#### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

##### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	400,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	400,00

##### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	177,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	192,86
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	29,36

\* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 5,99 Euro monatlich je 9-h-Kind und 3,99 Euro je 6-h-Kind.

## Bekanntmachung der Gemeinde Mühlau

■ **Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 06.06.2018****TOP 6.: Beschluss-Nr. 034/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die vorgeschlagenen Bewerber für das Amt eines Schöffen im Amtsbezirk Döbeln für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023 in die Vorschlagsliste aufzunehmen.

**TOP 7.: Beschluss-Nr. 035/2018**

Der Gemeinderat beschließt, den Bürgermeister zusammen mit jeweils 2 Gemeinderäten der Fraktionen mit der Aufnahme von Gesprächen mit dem Bürgermeister der Stadt Burgstädt mit dem Ziel der Eingliederung der Gemeinde Mühlau in Stadt Burgstädt zu beauftragen. Über den Vertragsentwurf soll ein Bürgerentscheid durchgeführt werden. Das Beschlussergebnis befindet sich in der Prüfung.

**TOP 9.: Beschluss-Nr. 036/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, das Verfahren „Einfacher Bebauungsplan für die Ortslage der Gemeinde Mühlau“ zu beenden.

**TOP 10.: Beschluss-Nr. 037/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Parkettarbeiten im Saal der „Linde“ mit einer Bruttosumme von 2.849,86 € an die Firma Knoch Gebäudereinigung & Parkettservice, Grünhainichen zu vergeben.

**TOP 11.:****Beschluss-Nr. 038/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Realisierung von Maßnahmen zur Straßen-instandsetzung gemäß Jahresvertrag 2018-2019 – Maßnahmenplan 2018 für folgende Straßen:

- Kreuzungsbereich August-Bebel-Straße / Rosa-Luxemburg-Straße bis zur Einfahrt Mühlauer Möbelmarkt
- Bereich Brücke Rathausplatz
- Thomas-Müntzer-Straße – Flickung Bereich Damm Grützteich bis Hofstatt; Oststraße; Lindenstraße

**TOP 12.: Beschluss-Nr. 039/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die überplanmäßigen Ausgaben für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule, in Höhe von 24.714,94 € aus den liquiden Mitteln 2018 zur Verfügung zu stellen.

**TOP 13.: Beschluss-Nr. 040/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Trockenbauarbeiten Los 1 für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule an die Firma Innenausbau Jensch, Hartmannsdorf mit einer Bruttosumme von 8.162,71 € zu vergeben.

**TOP 14.: Beschluss-Nr. 041/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Maler- und Fußbodenbelagsarbeiten Los 2 für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule an die Firma Malerbetrieb Kirhhübel, Mühlau mit einer Bruttosumme von 19.873,30 € zu vergeben.

**TOP 15.: Beschluss-Nr. 042/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Tischlerarbeiten Los 3 für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule an die Tischlerei Rico Berthold, Burgstädt mit einer Bruttosumme von 1.918,88 € zu vergeben.

**TOP 16.: Beschluss-Nr. 043/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Elektroinstallation Los 4 für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule an die Firma Elektro Summer GmbH & Co. KG, Röhrsdorf mit einer Bruttosumme von 6.264,78 € zu vergeben.

**TOP 17.: Beschluss-Nr. 044/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Klempnerarbeiten Los 5 für die Sanierung des Klassenzimmers im EG der Heinrich-Heine-Grundschule an die Firma Heizung – Sanitär GmbH & Co. KG Steffen Böhme, Mühlau mit einer Bruttosumme von 9.109,66 € zu vergeben.

**TOP 18.: Beschluss-Nr. 045/2018**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den 3. Nachtrag der Firma Walther

GmbH, Einbau eines Kommunikationssystems zur Überwachung der Brandschutzklappen und Rauchmelder in Höhe von 6.610,32 € zu bestätigen.

**TOP 19.: Beschluss-Nr. 046/2018**


Der Gemeinderat bestätigt einstimmig den Abschluss eines Sponsoringvertrags in Höhe von 1.500,00 € zur Finanzierung eines Spielgerätes am Neubau Kindertagesstätte. Sponsor ist die eins Energie in Sachsen.

**TOP 5.: Beschluss-Nr. 047/2018**

Der Gemeinderat stimmt mehrheitlich der Abwahl des 1. stellvertretenden Bürgermeisters Herrn Volkar Bretschneider zu.

**TOP 4.: Beschluss-Nr. 048/2018**

Der Gemeinderat erkennt mehrheitlich die Niederlegung des Mandats als Gemeinderat des Herrn Volkar Bretschneider aus Protest gegen die Amtsführung des Bürgermeisters als wichtigen Grund für die Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat an.



Petermann  
Bürgermeister

## Kirchennachrichten

■ **Herzlich willkommen sonntags in Mühlau**

01.07.2018 14.00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfr. Bilgenroth



Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde

■ **Mühlauer Kirchen-Nachrichten Juli 2018****Monatsspruch:**

*Säet Gerechtigkeit und erntet nach dem Maße der Liebe! Pflüget ein Neues, solange es Zeit ist, den Herrn zu suchen, bis er kommt und Gerechtigkeit über euch regnen lässt.*

Hosea 10,12

■ **Unsere Gottesdienste**

01.07.2018	Gottesdienst mit Verabschiedung Pfr. Bilgenroth um 14.00 Uhr in Mühlau
08.07.	um 10.00 Uhr in Niederfrohna Chr.- Kirche
15.07.	um 08.30 Uhr in Mühlau
22.07.	um 10.00 Uhr in Niederfrohna Joh.- Kirche
29.07.	um 08.30 Uhr in Mühlau

■ **Gemeindekreise**

Gebet fürs Dorf	am 02.07. um 19.30 Uhr
Pfarr- Hauskreis	am 09.07. um 19.30 Uhr
Frauenkreis	am 17.07. um 19.30 Uhr
Rentnerkreis	am 30.07. um 14.00 Uhr
Männerwerk	am 31.07. um 19.30 Uhr
Kindertreff	donnerstags um 16.30 Uhr im Pfarrhaus
Kinder- Singkreis	dienstags um 16.00 Uhr (14- tägig)
Junge Gemeinde	donnerstags um 19.00 Uhr in Mühlau

*Ihnen allen eine gute und gesegnete Zeit wünscht*

*Ihr Kirchenvorstand*

Ev.- Luth. Pfarramt u. Friedhofsverw. Geöffnet: Mo. 9-11Uhr und Do. 15-18Uhr / Tel.: 03722 / 93747 Fax: 98336 | Bankverbindung der Kirchengemeinde Mühlau: Vereinigte Raiffeisenbank Burgstädt (BLZ.: 87069077) - Konto Kirchkasse: 303006842 - Konto Kirchgeld: 303006869

## Vereine

## Seniorenclub:

**Thermalbad** am 04.07.2018 nächste Fahrt nach Schlema zum Baden oder in die Salzgrotte gemeinsames Mittagessen wieder in der Meuselschänke Abfahrt 8 Uhr

Alle regelmäßigen Aktivitäten finden natürlich weiter statt.

Der Vorstand des Seniorenklub Mühlau e.V.

## Bericht erste Mannschaft (Rückblick 17/18)

Zu Saisonbeginn wurde für die erste Mannschaft des TTC das Primärziel Klassenerhalt mit dem Blick auf einen sicheren Mittelfeldplatz ausgegeben. Glücklicherweise kamen noch 1,5 Neuzugänge hinzu. Rückkehrer Silvio Popp und Frau Tereza verstärkten uns zur neuen Saison. In der Hinrunde die man überraschend gut auf Platz 3 beendete, ersetzte Sven Müller die frisch gebackene Mama bis Dezember. Zur Rückrunde konnte man weiter Fahrt aufnehmen und zweistellige Siege feiern. Höhepunkt war hier sicherlich der 10:5 Sieg gegen den Tabellenführer und späteren Staffelsieger TTV Burgstädt 4. Eine Serie von 15 Spielen ohne Niederlage brachte am Ende Tabellenplatz 2 ein. Der sportliche Aufstieg in den Bezirk war dann nach Absage des Relegationsturniers endgültig sicher. Doch leider spielen hier die Regularien des STTV den Mühlauern nicht in die Karten, denn Damen sind auf Bezirksebene Herren nicht spielberechtigt. Anfragen beim DTTB, STTV und SMI wurden abgelehnt. Somit wäre der TTC Mühlau nach der Spielzeit 85/86 das zweite Mal in die Bezirksklasse aufgestiegen, verzichtet aber zu Gunsten der Spielerin Tereza Popp auf den Aufstieg in die Bezirksklasse. Nun gilt es diese sinnlose und in Sachsen einzigartige Begrenzung für Frauen zu beseitigen um kommendes Jahr den Aufstieg in den Bezirk neu ins Visier zu nehmen. Nächste Woche folgen dann die Daten und Fakten des Teams.



## Interesse an Tischtennis?

Dienstag ab 18 Uhr  
Donnerstag ab 17 Uhr

TH zum Tännicht 1  
neben Leo's Autoservice

TTC Mühlau

**Impressum: Herausgeber:** Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeis-ter Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Otten-endorf, Tel.: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016. **Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Otten-endorf, Tel.: 037208/ 876-100, info@riedel-verlag.de

## Veranstaltungen | Informationen

Pressemitteilung

## Ratschläge für den Auslandsurlaub

## BARMER Limbach-Oberfrohna schaltet medizinische Hotline

**BARMER** Limbach-Oberfrohna, 18. Juni 2018 – Wie entgehe ich Montezumas Rache? Welchen Impfschutz brauche ich in Thailand? Kann ich als Diabetiker nach Mallorca fliegen? Für alle, die ihren diesjährigen Urlaub im Ausland planen, werden Fragen wie diese mit der näher rückenden Urlaubssaison akut. Rechtzeitig vor der sommerlichen Reise-welle schaltet die BARMER Limbach-Oberfrohna deshalb vom 18. bis 29. Juni eine reisemedizinische Hotline. „Gesundheitliche Risiken sind von Land zu Land sehr verschieden, genauso wie das Reiseverhalten der Urlauber oder ihre körperliche Konstitution. Die Ärzte unserer Hotline bieten dafür reisemedizinische Hinweise“, so Michael Dürr, Regionalgeschäftsführer der BARMER in Limbach-Oberfrohna.

## Hotline steht allen Interessierten offen

An der Hotline informieren Ärzte des BARMER-Teledoktors zum Beispiel über konkrete gesundheitliche Risiken einzelner Reiseländer und erläutern chronisch Kranken, wie sie bei Ferneisen kein unnötiges gesundheitliches Risiko eingehen. Zusätzlich geben sie Tipps, wie man den Versicherungsschutz der gesetzlichen Krankenkassen durch private Zusatzversicherungen ergänzen kann und sich damit zum Beispiel für den Fall eines aus medizinischen Gründen notwendigen Rücktransports nach Deutschland absichert. Erreichbar ist die Hotline des BARMER-Teledoktors in den nächsten zwei Wochen von 9 bis 21 Uhr unter der Rufnummer 0800/8484111. Die Hotline ist kostenlos und steht allen Interessierten offen.



## Lesecafé

Geschichten und Gedichte mit Spannung

Dienstag, 10. Juli 2018, 15 Uhr

Ort: „Zum Kirchbäck“, Café am Markt, 09217 Burgstädt

„Wie lange mochte er geschlafen haben? War es Teil eines Traumes? Die Tür öffnete sich. Er blickte auf. Eine Gestalt trat in das Zimmer. Er erkannte sie. Es war Philly. So kam sie doch zu ihm. Hatte sich weg geschlichen. Sie trug die Bluse. Er sah, einem Schatten gleich, die langen Beine. Er richtete sich auf. Schlaftrunken war er. „Philly?“ Seine Stimme krächzte. Eine zweite Gestalt erschien. Ein Aufblitzen. Ein Knall. Philly schlug, mit einem Schrei, auf sein Bett. Etwas flog ihm entgegen. Automatisch griff seine Hand zu. „Feuer!“ tönte es. Reflexartig schoss er auf den zweiten Schatten. Der brach aufstöhnend zusammen. Schritte auf dem Gang. Paul war nun vollends wach. Das Licht ging an.“

Wer wissen möchte, wie es weitergeht, hört diese Passage aus dem Buch „Der große Treck“ (Arbeitstitel), an dem er gerade schreibt, und andere Geschichten und Gedichte am 10. Juli 2018 beim Lesecafé von Pfarrer Gert Flessing aus Lunzenau.

Die Teilnahme kostet bei Anmeldung inklusive einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen 6,50 Euro pro Person (ohne Anmeldung kann sich der Preis ggfs. erhöhen). Eine Anmeldung unter Telefon (03724)14739 ist aus Platzgründen erwünscht.

## Bilz-Stammtisch

Wissenswertes zur Blutegel-Therapie

Mittwoch, 18. Juli 2018, 18 Uhr

Ort: Hotel Zur Lochmühle, Zur Lochmühle 64, 09322 Penig OT Tauscha

Schon seit Jahrtausenden werden Blutegel zu Heilungszwecken eingesetzt. Blutegel sind eine biologische Apotheke, da sie eine einzigartige Wirkstoff-

## Veranstaltungen | Informationen

kombination besitzen. So können sie bei verschiedenen Erkrankungen zum Einsatz kommen, zum Beispiel bei Entzündungen, Arthrosen, Migräne und vieles mehr. Heilpraktikerin Claudia Biedermann erklärt Ihnen am 18. Juli 2018 alles über die Blutegetherapie, welche Wirkstoffe sich im Speichel eines Blutegels befinden, seine Einsatzmöglichkeiten, den Therapieablauf und was man vor einer Therapie beachten sollte.

Dabei wird auch der Beantwortung der Fragen der Teilnehmer zum Thema Raum gegeben.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

## ■ Aktiv-Küche Burgstädt – Gesund leben nach Bilzcher Art

Diese Veranstaltungsreihe macht im Juli Sommerpause.

Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie online unter:  
[www.rochlitzer-muldental.de/bilz-region](http://www.rochlitzer-muldental.de/bilz-region)  
[www.facebook.com/rochlitzer.muldental](https://www.facebook.com/rochlitzer.muldental)

## ■ Wanderungen, Radtouren und mehr: Auf Entdeckungstour mit unseren Gästeführern

Bei thematischen Radtouren und spannenden Führungen können Sie auch im Juli wieder jede Menge von unseren Gästeführern lernen:

- **01.07.2018: Geführte Radrundtour nach Geithain**  
 Start: 9 Uhr, Märchenbrunnen Burgstädt  
 Streckenlänge: ca. 60 km  
 Gästeführer Joachim Zwintzschler radelt mit Ihnen über Wechselburg, Rochlitz und Noßwitz nach Geithain. Ihre Ziele sind die Kirche, der Pulverturm und der kleine Tierpark. Unterwegs erfahren Sie Spannendes zur Stadtgeschichte, den Soldatenhäusern und den Unterirdischen Gängen von Geithain. Die Rückfahrt ist über Narsdorf und Lunzenau geplant. Teilnahmegebühr: 5 Euro. Radhelm empfohlen!
- **01.07.2018: Führung „Von Aderlass bis Zahnzange“**  
 Beginn: 15 Uhr, Schloss Rochlitz  
 Ein heiter-ironischer Einblick in die medizinische Praxis des Mittelalters: Ein Knecht wird vom Pferd getreten. Bei einer Magd setzen die Wehen ein. Ein Kleinkind bekommt plötzlich Fieber. Zu wem ging das Gesinde bei alltäglichen Gesundheitsproblemen oder Unfällen? Wer entschied, welcher Fachmann geholt wurde, um wirksam und kostengünstig zu helfen? Zur Erlebnisführung mit Apotheker Georgius wird nicht nur von großen Gelehrten und Ärzten, sondern auch zahlreichen Kräuterverweibern und Hebammen, Feldschern, Badern und anderen Knochenbrechern berichtet. Teilnahmegebühr: 8,50 Euro, ermäßigt 6 Euro  
 Eine Anmeldung unter Telefon (03737) 492310 ist nötig.
- **07.07.2018: Schmetterlingsnacht**  
 Beginn: 20 Uhr, Naturschutzstation Herrenhaide  
 Wir installieren diverse Lichtfänge und bestimmen mit den Besuchern anfliegende Insekten, insbesondere Nachtfalter. Außerdem informiert Marion Süß über das Projekt "Schmetterlingswiesen".
- **08.07.2018: Geführte Radrundtour zur Burg Kriebstein**  
 Start: 9 Uhr, Museumsbahnhof Markersdorf-Taura in Claußnitz  
 Streckenlänge: ca. 65 km  
 Die Tour mit Gästeführer Joachim Zwintzschler führt über Mittweida nach Kriebstein in den Burghof. Unterwegs erfahren Sie jede Menge zur Burrgeschichte mit Ritter von Staupitz, der Adelsfamilie von Arnim und natürlich den starken Burgfrauen und ihren Männern. Zurückgeradelt wird über Falkenhain und Ringetal. Teilnahmegebühr: 5,50 Euro.  
 Radhelm empfohlen!
- **11.07.2018: Kräuternachmittag "Wilde Wiese-Barbecue"**  
 Beginn: 17 Uhr, Uhsldorfer Marmelädchen, Limbach-Oberfrohna  
 Grillparty mal ganz anders ... Wildkräuter auf dem Grill.  
 8 - 15 Personen ~ 10,00 € + 6 € Imbiss  
 Anmeldung unter Telefon (037609) 50887

- **14.+15.07.2018: Kräuterführung, Tiere und mehr**  
 Zeit: 10.00 bis 18.00 Uhr, Wildkräuterhof in Göppersdorf, Wechselburg  
 Gesünder leben auf dem Wildkräuterhof: Kräuterführungen, Kräuterköstlichkeiten (Suppe, Kuchen, Tee usw.), Tiere erleben, Hofladen
- **14.+15.07.2018: Führungen in den Kellerbergen**  
 Dauer: 14 bis 17 Uhr, Kellerberge Penig  
 Eintritt mit Heimatberg: Erwachsene: 3,50 Euro, Kinder: 1,50 Euro.
- **14.07.2018: Stadtführung mit Herzogin Elisabeth von Rochlitz**  
 Start: 14 Uhr, Marktbrunnen Rochlitz  
 Rochlitz ist eine der ältesten Städte Sachsens. Die St. Petrikirche bildet zusammen mit dem historischen Stadtkern und dem mächtigen Schloss eines der schönsten Bauensembles Sachsens. Herzogin Elisabeth führt Sie höchstpersönlich durch die Stadt. Dabei gewinnen Sie zahlreiche Eindrücke aus der 1000jährigen Geschichte der Region und erfahren so manche Anekdote. Teilnahmegebühr: 4 Euro.
- **15.07.2018: Geführte Radrundtour nach Hainichen in die Gellertstadt zur Camera Obscura**  
 Start: 9 Uhr, Museumsbahnhof Markersdorf-Taura in Claußnitz  
 Streckenlänge: ca. 65 km  
 Sie radeln mit Gästeführer Joachim Zwintzschler über Frankenberg, entlang dem Mühlbachtal bis nach Hainichen auf den Rahmenberg zum 11 Meter hohen Turm und später zurück zum Ausgangsort. Bei der Tour erfahren Sie Wissenswertes aus der Geschichte der Stadt und zu ihren Persönlichkeiten. Danach geht es zusammen zurück nach Claußnitz.  
 Teilnahmegebühr: 6 Euro. Radhelm empfohlen!
- **15.07.2018: Der Rochsburg aufs Dach geschaut – Eine Turmführung**  
 Beginn: 13 und 15 Uhr, Schloss Rochsburg, Lunzenau  
 Nach dem Erklimmen des Turmes werden die Gäste mit einem einzigartigen Blick in das romantische Muldental und in die Höfe der Burg belohnt. Außerdem gibt es viel zu entdecken im sonst nicht öffentlich zugänglichen Bergfried. Die Besucher erfahren interessante Informationen zum Innenleben und zur Geschichte des Turmes. Ein Höhepunkt stellt die Besichtigung der Einzeigeruhr mit ihrem eisernen Räderwerk von 1640 dar. Preis: 4,00 € für Erwachsene, 3,00 € für Ermäßigte
- **15.07.2018: Parkführung Wechselburg**  
 Treff: 14 Uhr, Markt, Am Torwärterhaus, Wechselburg  
 Im Schlosspark Wechselburg erfahren Sie Wissenswertes aus dem Leben des Adelsgeschlechts der Schönburger und lernen den außergewöhnlichen Bestand an Bäumen und Pflanzen kennen.  
 Teilnahmegebühr: 6 Euro pro Person (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei).
- **15.07.2018: Führung „Vom Keller bis zum Boden“**  
 Beginn: 15 Uhr, Schloss Rochlitz  
 Eine Führung durch sonst nicht zugängliche Bereiche.  
 Teilnahmegebühr: 7,50 Euro, ermäßigt 5 Euro  
 Eine Anmeldung unter Telefon (03737) 492310 ist nötig.
- **22.07.2018: Geführte Radrundtour nach Chemnitz**  
 Start: 9 Uhr, Märchenbrunnen Burgstädt  
 Gästeführer Joachim Zwintzschler nimmt Sie bei dieser Tour mit nach Chemnitz (und wieder zurück), wo der Rote Turm, die Johanniskirche, die Markthalle und der Schlossteich Ihre Ziele sind. Geradelt wird über Wittgensdorf und Borna. Dabei hören Sie Spannendes zur Stadtgeschichte. Streckenlänge: ca. 30 km. Teilnahmegebühr: 3 Euro  
 Radhelm empfohlen!
- **22.07.2018: Führung „Vom Keller bis zum Boden“**  
 Beginn: 15 Uhr, Schloss Rochlitz  
 Eine Führung durch sonst nicht zugängliche Bereiche.  
 Teilnahmegebühr: 7,50 Euro, ermäßigt 5 Euro  
 Eine Anmeldung unter Telefon (03737) 492310 ist nötig.
- **28.+29.07.2018: Kräuterführung, Tiere und mehr**  
 Zeit: 10.00 bis 18.00 Uhr, Wildkräuterhof in Göppersdorf, Wechselburg  
 Gesünder leben auf dem Wildkräuterhof: Kräuterführungen, Kräuterköstlichkeiten (Suppe, Kuchen, Tee usw.), Tiere erleben, Hofladen